

# geen feest, toch feest!

Van der Heem N.V. bestond gisteren 35 jaar. De kleine attentie, die werd uitgereikt bij de uitbetaaling van de lonen en salarissen heeft ons er onlangs aan herinnerd.

Hoewel directie en personeel tien jaar geleden het bewijs geleverd hebben de kunst van het feesten te verstaan (en hoe!), is van een viering van dit jubileum afgezien. „Fouttrust” kan niet iedere

vijf jaar herhaald worden.

Toch heeft het in de bedoeling gelegen de eerste werkdag na 1 mei een extra editie van ons personeelsorgaan te doen verschijnen. Met onze onderneming jubileerde immers haar president-directeur, mijnheer Leo, en dat feit was niet alleen ons aller aandacht, maar ook een allerhartelijkste felicitatie waard.

Onze vreugde kan even-

wel nog groter zijn nu het H.M. de Koningin heeft behaagd de grote verdiensten van de jubilaris te erkennen door de toekenning van een hoge Koninklijke onderscheiding.

Mijnheer Leo, die in 1949 reeds Officier in de Orde van Oranje Nassau was geworden, ontving j.l. zaterdag uit handen van mr. H. A. M. T. Kolfshoten, burgemeester van 's-Gravenhage, zijn benoeming tot

Ridder in de Orde van de Nederlandsche Leeuw.

In aansluiting aan de in dit nummer voorkomende beschouwingen vanwege commissarissen en directeuren bieden wij de heer Van der Heem onze welgemeende gelukwensen aan ter gelegenheid van zijn jubileum, waaraan van Koninklijke zijde zo'n bijzondere feestelijk karakter werd gegeven.



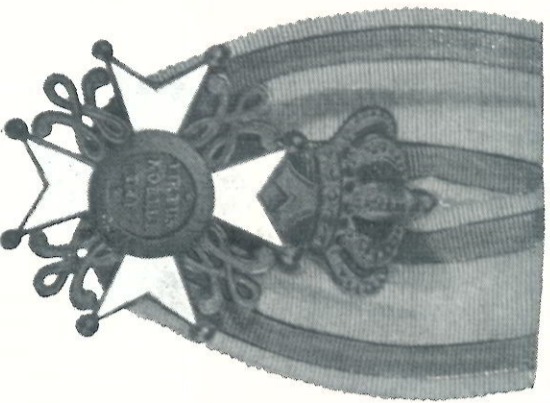
**L. W. VAN DER HEEM**

RIDDER IN DE ORDE VAN DE NEDERLANDSCHE LEEUW

OFFICIER IN DE ORDE VAN ORANJE NASSAU

STICHTER EN PRESIDENT-DIRECTEUR VAN VAN DER HEEM N.V.





## DE HEER LEO

### 35 JAAR BIJ VAN DER HEEM

Commissarissen en directeuren van VAN DER HEEM N.V. wensden de heer L. W. van der Heem van ganser harte geluk met zijn benoeming tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Zij doen zulks in de stellige overtuiging dat al degenen die de jubilerende president-directeur en de door hem geleide onderneming een warm hart toedragen, zullen delen in hun oprechte vreugde om de toekenning van deze hoge onderscheiding.

De directie:

L. C. M. J. Gussenhoven  
ir P. G. Zaaijer

De raad van commissarissen:

J. van Randwijk  
mr M. Sanders  
mr F. A. Stokvis

## HET ZEVENDE LUSTRUM

### BESTE LEO

Het gaat me slecht af om tegen jou officieel te doen. Schrijvende namens de Raad van Commissarissen zou dit feitelijk moeten gebeuren. Ik neem echter aan dat mijn collega's in die Raad onze verhouding zullen begrijpen en dit persoonlijk woord voor lief zullen nemen. Daar gaat-ie dan.

Ik ben er blij om dat men aan de fabriek het initiatief heeft genomen in het VII-tje jouw zevende lustrum als leider van onze zaak te herdenken. En laat ik maar met de deur in huis vallen: ik heb de diepste bewondering voor wat jij in die 35 jaar voor Van der Heem hebt bereikt.

Het grootste respect heb ik voor jouw werkracht, je toewijding, maar bovenal voor jouw visie en de kracht van je persoonlijkheid.

Nee, de zaak zoals die nu is, heb jij niet alleen gemaakt. Daar heeft in de eerste jaren je broer aan medegewerkt en in latere jaren je neef. Daarnaast je collega's directeuren en verder al je medewerkers. Maar het laat geen twi- fel, dat jij al die jaren bent geweest de grote figuur, het stuwende element. En ik weet zeker dat niemand dit in twi- fel trekt of zal ontkennen.

Persoonlijk zeggen ik die zakerdagmor- gen, nu zoveel jaren geleden dat ik je bij Stokvis mocht ontmoeten. Daar is de kiem gelegd voor de innige samen- werking tussen Van der Heem en Stok- vis tot beider groot profijt. Maar daar is ook dit uitgroeiend ons beider per- soonlijke verbondenheid.

Ik ben zo blij, dat onze wegen zich gekruist hebben, want meer dan ik zeggen kan, ben ik je erkentelijk voor al de vriendschap welke ik die tiental- len jaren van jou heb mogen ondervin- den. Ook m'n vrouw en kinderen.

Al lachen wij samen niet meer zo- veel als in vroeger jaren (dat zal de leeftijd wel zijn, niet „de ernst der tij- den”, die waren vroeger ook wel eens ernstig), maar..... die vriendschap, welke ik zo waardeer en waar ik ook wel een beetje trots op ben, is onver- flauwd.

Beste kerel, ik ben je dankbaar: voor Van der Heem, voor Stokvis en echt niet in de laatste plaats voor mijzelf. Nog vele voorspoedige, gezonde ja- ren.

J. van Randwijk.

Dit is eigenlijk een allerdwaaeste titel. Als stichter en vervolgens medefirmaant, directeur en nu president-directeur kan men niet „blij” een bedrijf zijn, maar is men er een stuk van geworden. En zo is het ook: de heer Leo en Van der Heem N.V. zijn ondeelbaar; wie aan de één denkt, denkt aan de andere en omgekeerd. Gisteren, om Leo, was het 35 jaar geleden dat u de onderneming stichtte die nu zo'n voorraanstaande plaats tennidden van de Nederlandse industrie inneemt. Ik zal mij ervan weerhouden naar aanleiding van dit jubileum uw levensgeschie- denis op te halen. Deed ik dat wél, dan zou dat „schuurtje in de tuin” weer op de proppen komen, de verhuizingen en al die feiten waarover al zo velen vóór mij geschreven en gesproken hebben en dit meestal vollediger dan ik het zou kunnen. Als ik die kant van uw prestaties belichtte, zou mijn lof saai en afge- zaagd worden.

Mijn grootste bewondering voor u ligt trouwens in een ander vlak. Zij betreft de mens in u. Weinigen verstaan als u de kunst anderen — en dit waarlijk niet alleen uit uw naaste omgeving — te bewegen met plezier te werken voor uw bedrijf dat daardoor voor zeer velen ook „hun bedrijf” is geworden. Ja, daar ligt — geloof ik — uw grootste gave: anderen te kunnen bezelen voor een gemeenschappelijke zaak, voor de groei en bloei van onze onderneming. Het staat voor mij vast dat die eigenschap op haar beurt weer te verklaren is uit uw zuiver menselijke belangstelling en uit uw enthousiasme, die beide overslaan op een ieder waarmee u in aanraking komt. De capaciteiten van een geboren leider!

Voor dat leiderschap in de beste zin van het woord, uitgeoefend gedurende nu 35 jaar, komt u lof en hulde toe. Die breng ik u hier van ganser harte. Onder uw leiding groeide een kleine firma uit tot een complex van bedrijven die tezamen ran nagenoeg drieduizend mensen werk verschaffen. Nadat uw verdiensten in 1949 reeds openlijk erkenning vonden door uw benoeming tot Officier in de Orde van Oranje Nassau heeft het thans H.M. de Koningin behaagd u te onderscheiden met het ridderschap in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Wie dan bovendien bedenkt dat u ook de waarde kent van een eigen thuis en van een toegewijde echtgenote zou de vraag kunnen stellen: wat kan iemand nog meer verlangen? Mijns inziens slechts schijnbaar een moeilijke vraag: want het dubbele antwoord ligt meen ik voor de hand.

Just na de opmerkelijke vitaliteit die u tot voor kort kenmerkte, was het te betreuren dat uw gezondheid de laatste maanden te wensen liet. De eerste wens ter gelegenheid van uw jubileum kan dan ook moeilijk anders luiden dan: een spoedig algeheel herstel. De tweede: de voortgezette groei van de onderneming waarvan u, tot heil van velen, uw levenswerk maakte.

Mogen beide ten volle in vervulling gaan.

Louis Gussenhoven.